

PROFILE FREE LANCE BENGALI TRANSLATOR

Name:	Krishna Chakraborty
DOB:	13-03-1966
Gender :	Female
Nationality:	Indian
E-mail:	mona_krishna11@yahoo.com
Alternative Email:	monakrishna11@gmail.com
Mobile:	+91 9088022010
Address:	175 Green Park, Block-A, Kolkata-700055, West Bengal. India.

Academic qualification:

Master of Arts (MA-Bengali Literature)	Calcutta University, West Bengal, India.
Bachelor of Arts (in Bengali, Sanskrit & Philosophy)	Calcutta University, West Bengal, India.

Language Known:

Bengali	Speak, Read & Write
Hindi	Speak, Read & Write
Sanskrit	Read & Write
English	Speak, Read & Write
Telugu	Speak only

Job profile:

Free lance translator - from 2003	<u>English to Bengali & Hindi to Bengali Translation, Transliteration, Reconciliation & proof reading & editing & online Bengali Teaching :</u> <ul style="list-style-type: none">• Experience in fields i.e. Communication, Computer (general & soft ware), Commercial (documents/ text/ adds), IT, & general, Yoga, Marketing, Business, Agriculture , Beauty product, songs, Advertisements, Website localization, Brochures, Medical devices & Medicine, Medical Questionnaires, clinical trials, ICF, Medical DIARYs, LEAFLET, POSTER, Mobile Apps, online trading apps, digital marketing, Online trading, Questionnaires for various subjects, Gaming, mobile applications.• Working with various Indian & International translation/language service organizations from <i>last Nineteen years to till date.</i>• ONLINE BENGALI TEACHING
--------------------------------------	--

Key Responsibilities & Deliverables:

2003 to till date	<ul style="list-style-type: none">• Assured originality & quality of language including grammar• <i>Translation & Typing: English > Bengali, Hindi></i>
-------------------	--

	<p>Bengali, 1000 to 1200 words per day.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Reconciliation & proof reading : English > Bengali, Hindi > Bengali</i> • <i>Transliteration & Re-typing: Bengali >< Sanskrit, Bengali><Hindi. Assamese</i> • <u><i>My translated books from English to Bengali, have been published on various types of Cancer.</i></u> • <u><i>My translated book from Hindi to Bengali, have been published on Jain religion.</i></u>
--	---

Personal ability & strength;

	<ul style="list-style-type: none"> • Strong hold in Bengali literature as mother tongue • Ability to lead by example • Ability to take up different task simultaneously • Excellent communication skills • I am punctual and on deadline • I am available all the time
--	--

Software & Tools:

	<ul style="list-style-type: none"> • Office Suites: Win XP, SP-2, MS Office 2003 Word/Excel/PowerPoint/Publisher/Adobe) • Unicode. • Shree-Lipi (PATRIKA) with all Shree BEN TTF font.
--	---

Translation Charges:

Language	USD
• ENG>BEN	\$ 0.08- per word
• HINDI> BEN	\$ 0.08- per word
• SNASKRIT Transliteration	\$ 0.07- per word
• Page - A 4 size	\$ 40-minimum charge.
• Per 1,000 word	\$ 80.

Proof reading & Typing & Online Benglai Teaching :

• Editing - per hour/ per word	USD \$ 40 minimum per hour/0.06 -per word
• Proof reading & Q.A.- per hour/ per word	USD \$ 40 minimum per hour/0.06 -per word
• Typing - per word	USD \$ 0.06- per word
• Reviewing-per word	USD \$ 0.06 -per word.
• Online Benglai Teaching	USD \$ 10.00- per hour.
• Fo small files less than 150 words -	USD \$ 30.00.

Payment mode, terms & conditions:

	<ul style="list-style-type: none"> • 30 days from the date of invoice send. • By Cheque, Bank transfer. • Bank /Money transfer charges will be borne by sender. • Pay pal account
--	--

My profile web page	<ul style="list-style-type: none"> • http://www.translationdirectory.com/translators/english_bengali/krishna_chakraborty2.php • http://www.proz.com/profile/114227 • http://www.bewords.com/Krishna-Chakraborty • mona_krishna.TranslatorsCafe.com • http://teacheron.com/online-tutor-krishna-chakraborty/3567 • https://www.urbanpro.com/kolkata/krishna-chakraborty/2528267 • http://TutorIndia.net/Tutor_Profiles-MTg5NDc-Mrs_Krishna_Chakraborty
---------------------	--

References:

1. JASCAP

JEET ASSOCIATION FOR SUPPORT TO CANCER AND PATIENTS

Office no. 4, Shilpa, 7th Road, Prabhat Colony

SANTACRUZ (EAST), MUMBAI - 400055

E-mail :

niladriguha937@gmail.com

Tel: 022 65345040

Website: www.jascap.org

2. All Translation Services, Pawan Bahuguna,

E-mail: pawan@alltranslationservices.com

Ph: 91 (011) 65436084, +91 (011) 42680488

3. Lingvopedia Language Solutions Pvt. Ltd.

E-mail : pm@lingvopedia.com

sahil.lingvopedia@gmail.com

Phone: +91 011 46520739, 46528482 (ext.)

4. Marilou Peart

Translation Co-ordinator . AA Global Language Services Ltd

Tel: +44 (0)1905 61 62 62

E-mail : Marilou@aaglobal.co.uk

www.aaglobal.co.uk

5. Neetu S .

Superior Document. Andheri (East), Mumbai – 400072

Contact: +91 (0) 9702085880

E-mail : translate@superiordocument.com

6. One Hour Translation.

E-mail : www.onehourtranslation.com

7. TranslateMedia.com

www.tm-stream.com

8. Stolox Solutions Sdn. Bhd.

Kirsten Abrams: kabrams@octafx.com

B-1-15, Block B, 8th Avenue, Jalan Sungai Jernih 8/1, Section 8, 46050 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia , SST number: W10-2102-32000005

9. Prism Utility Services Pvt Ltd

Revati Iyer

<http://www.prismutility.com>

Skype : live:prism.rev

Mob:+919810871188

Phone: +91-11-46026238

TranslateMedia.com

www.tm-stream.com